|  |
| --- |
| **Betalingsvoorwaarden** |

**Artikel 1**

Deze betalingsvoorwaarden zijn van toepassing op alle behandelingsovereenkomsten tussen de zorgverlener en de cliënt.

**Artikel 2**

No-show: Afspraken moeten uiterlijk 48 uur voor het tijdstip van de behandeling geannuleerd worden. Bij niet annuleren en bij annuleringen binnen 48 uur voor de afspraak is de behandelaar gerechtigd de gereserveerde tijd aan de cliënt in rekening te brengen.

**Artikel 3**

De door de behandelaar aan de cliënt gedeclareerde kosten voor de behandeling dienen door de patiënt binnen 14 dagen na de datum van de factuur te zijn betaald.

**Artikel 4**

Indien de cliënt het verschuldigde bedrag niet binnen 14 dagen na de factuurdatum heeft betaald, dan krijgt de cliënt een laatste gelegenheid om de factuur zonder ophoging van kosten binnen 7 dagen te betalen.

**Artikel 5**

Voldoet de cliënt binnen 7 dagen na de datum van de betalingsherinnering niet aan zijn/haar verplichtingen, dan worden er bijkomende kosten gerekend, te weten € 25,00.

**Artikel 6**

Worden de kosten door de cliënt nog niet binnen deze 7 extra dagen voldaan, dan is de behandelaar gerechtigd incassomaatregelen te treffen.

**Artikel 7**

Alle buitengerechtelijke incassokosten verband houdende met de invordering van de gedeclareerde bedragen komen ten laste van de cliënt. De buitengerechtelijke incasso­kosten zijn vastgesteld op tenminste 15% van de hoofdsom met een minimum van € 25,00.

**Artikel 8**

Bij betalingsachterstand is de behandelaar gerechtigd - tenzij de behandeling zich hiertegen verzet - verdere behandeling op te schorten totdat de cliënt aan zijn/haar betalingsverplichtingen heeft voldaan.

Versie januari 2024

|  |
| --- |
| **Terms of payment** |

**Article 1**

The described terms of payment apply to all treatments and diagnostics provided in the practice.

**Article 2**

No-show: Appointments have to be cancelled at least 48 hours in advance. In case of non-cancellation or late cancellation, the costs will be invoiced to the client.

**Article 3**

The costs declared to the client (system), must be payed within 14 days of the invoice date.

**Article 4**

If the client (system) has not payed within the 14 days after the invoice date, the client will have the last possibility to pay the invoice without added costs within the next 7 days.

**Article 5**

If the costs are not payed within the extra 7 days, additional costs will be charged, namely € 25,00.

**Article 6**

If the costs are not payed within the extra 7 days, the practice will be entitled to take collection measures.

**Article 7**

All collection costs are borne by the client. The extrajudicial collection costs are set at a minimum of 15% of the principal sum with a minimum of € 25,00.

**Article 8**

In case of payment arrears, the practitioner is entitled – unless the treatment opposes this – to suspend further treatment untill the client has fulfilled his payment obligations.

January 2024

|  |
| --- |
| **Termos de pagamento** |

**Artigo 1**

Os termos descritos são aplicavéis para todos os tratamentos e contactos diagnósticos no consultório.

**Artigo 2**

No-show: Consultas devem de ser canceladas com pelo menos 48 horas de antecedência. Em caso de cancelamento tardio os custos serão facturados ao cliente.

**Articgo 3**

Os custos facturados ao(s) cliente(s), devem de ser pagos entre 14 dias da data da factura.

**Artigo 4**

Em caso que o cliente não tenha pago a factura entre 14 dias após a data da factura, o cliente terá a última possibilidade de fazer o transferimento sem custos adicionais entre os seguintes 7 dias.

**Artigo 5**

No caso em que os custos não tenham sido pagos entre estes seguintes 7 dias, serão adicionados custos de € 20,00.

**Artigo 6**

Se a quantia ainda não for paga entre estes 7 dias, o consultório é intitualdo a tomar medidas de cobrança.

**Artigo 7**

Todos os custos de cobrança extrajudicial serão pagos pelo cliente. Estes custos são pelo menos 15% da quantia principal com um mínimo de € 25,00.

**Artigo 8**

Em caso de irregularidades de pagamento o prestador de serviço de saúde poderá suspender o tratamento – a menos que o processo do tratamento se oponha - até que o cliente tenha cumprido o seu dever de pagamento.

Janeiro de 2024